

ARTERO

- ⓔⓢ Ficha de información para el cliente
- ⓔⓝ Customer information sheet
- ⓕⓡ Fiche d'information pour le client
- ⓔⓣ Scheda informativa per il cliente
- ⓔⓟ Ficha de informação para o cliente
- ⓔⓔ Kundeninformationsblatt
- ⓔⓖ Информационен лист за клиента
- ⓔⓞ Информационный листок для клиента
- ⓔⓁ Δελτίο πληροφοριών για τον πελάτη
- ⓔⓐ お客様情報シート
- ⓔⓗ 客户信息表
- ⓔⓁ Klanteninformatieblad
- ⓔⓋ Kundinformation
- ⓔⓐ Kundeinformation
- ⓔⓙ Asiakastietolomake
- ⓔⓁ Karta informacyjna dla klienta
- ⓔⓢ Informační list pro zákazníka
- ⓔⓖ Informačný list pre zákazníka
- ⓔⓗ Ügyfélértájékoztató
- ⓔⓞ Fișă de informații pentru client
- ⓔⓗ Informativni list za klijenta
- ⓔⓁ Informativni list za stranke
- ⓔⓋ Klienta informācijas lapa
- ⓔⓣ Kliento informacinis lapa
- ⓔⓣ Kliendi infokaart

Ficha de información para el cliente

Artero espray Static

Uso: El Spray Voluminizador y Antiestático para perros y gatos es ideal para mantener el pelaje de tu mascota libre de estática y con volumen. Utilízalo siempre sobre el pelaje limpio y seco. Para un efecto antiestático, pulveriza el producto y cepilla a favor del pelaje. Si deseas más volumen, aplica con mayor intensidad y cepilla contra el crecimiento del pelo. Repite según sea necesario hasta lograr la textura deseada. No altera el color del pelo ni deja residuos.

Modo de uso

Para uso antiestático:

1. Pulverizar ligeramente.
2. Cepillar a favor del pelo.

Para efecto voluminizador:

1. Pulverizar energéticamente.
 2. Cepillar a contrapelo.
 3. Repetir hasta conseguir la textura deseada.
-

Peligros

Clasificación CLP (Reglamento CE N°1272/2008)

- Puede provocar irritación cutánea.
- Puede provocar irritación ocular grave.



Consejos de prudencia

- Mantener fuera del alcance de los niños.
 - En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos.
 - Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir enjuagando.
 - Eliminar el contenido del recipiente conforme a la normativa local.
-

Advertencias Adicionales

- **Uso exclusivo en animales:** No aplicar en humanos.
 - **Evitar el contacto con ojos y mucosas del animal.**
 - **No aplicar en animales con heridas o irritaciones:** Si el animal presenta alguna reacción adversa, suspender el uso y consultar con un veterinario.
-

Almacenamiento

- Conservar en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor y luz directa.
 - No exponer el envase a temperaturas superiores a 5 °C.
-

Fabricado por: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Para: Artero Inspiring Style, S.A

Web: <https://artero.com/es/petcare/>

Teléfono de emergencia: +34 937 509 750

N.º de registro zoosanitario: 03258-H

Made in Spain

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

EN Customer Information Sheet

Artero Static Spray

Usage: The Volumizing and Anti-Static Spray for dogs and cats is ideal for keeping your pet's coat free of static and full of volume. Always use it on clean, dry fur. For an anti-static effect, spray the product and brush in the direction of the fur. If you desire more volume, apply more product and brush against the direction of hair growth. Repeat as necessary until the desired texture is achieved. It does not alter the coat's color or leave residues.

How to Use

For anti-static effect:

1. Lightly spray.
2. Brush in the direction of the fur.

For volumizing effect:

1. Spray energetically.
 2. Brush against the direction of the fur.
 3. Repeat until the desired texture is achieved.
-

Hazards

CLP Classification (Regulation EC No. 1272/2008)

- May cause skin irritation.
- May cause serious eye irritation.



Precautionary Advice

- Keep out of reach of children.
 - In case of contact with eyes: Rinse carefully with water for several minutes.
 - Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
 - Dispose of the container contents according to local regulations.
-

Additional Warnings

- Exclusive use on animals: Do not apply to humans.
 - Avoid contact with the animal's eyes and mucous membranes.
 - Do not apply on animals with wounds or irritations: If the animal shows any adverse reactions, stop using the product and consult a veterinarian.
-

Storage

- Store in a cool, dry place, away from heat sources and direct light.
 - Do not expose the container to temperatures exceeding 5 °C.
-

Manufactured by: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

For: Artero Inspiring Style, S.A

Web: <https://artero.com/es/petcare/>

Emergency phone: +34 937 509 750

Zoosanitary Registration No.: 03258-H

Made in Spain

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

FR Fiche d'information pour le client

Spray Statique Artero

Utilisation : Le Spray Volumisateur et Anti-Statique pour chiens et chats est idéal pour garder le pelage de votre animal sans électricité statique et avec du volume. Utilisez-le toujours sur un pelage propre et sec. Pour un effet anti-statique, pulvérisez le produit et brossez dans le sens du poil. Si vous souhaitez plus de volume, appliquez plus de produit et brossez contre la direction de la pousse des poils. Répétez si nécessaire jusqu'à obtenir la texture souhaitée. Il ne modifie pas la couleur du pelage et ne laisse pas de résidus.

Mode d'emploi

Pour un effet anti-statique :

1. Pulvériser légèrement.
2. Brosser dans le sens du poil.

Pour un effet volumisant :

1. Pulvériser énergiquement.
 2. Brosser à contre-poil.
 3. Répéter jusqu'à obtenir la texture souhaitée.
-

Dangers

Classification CLP (Règlement CE N° 1272/2008)

- Peut provoquer une irritation cutanée.
- Peut provoquer une irritation oculaire grave.



Conseils de prudence

- Tenir hors de portée des enfants.
 - En cas de contact avec les yeux : Rincer soigneusement à l'eau pendant plusieurs minutes.
 - Enlever les lentilles de contact, si vous en portez et si cela est facile à faire. Continuer à rincer.
 - Éliminer le contenu du récipient conformément à la réglementation locale.
-

Avertissements supplémentaires

- Usage exclusif sur les animaux : Ne pas appliquer sur les humains.
 - Éviter tout contact avec les yeux et les muqueuses de l'animal.
 - Ne pas appliquer sur des animaux ayant des plaies ou des irritations : Si l'animal présente une réaction indésirable, suspendre l'utilisation et consulter un vétérinaire.
-

Conservation

- Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri des sources de chaleur et de la lumière directe.
 - Ne pas exposer l'emballage à des températures supérieures à 5 °C.
-

Fabriqué par : Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pour : Artero Inspiring Style, S.A

Site web : <https://artero.com/es/petcare/>

Numéro d'urgence : +34 937 509 750

Numéro d'enregistrement zoosanitaire : 03258-H

Fabriqué en Espagne

SKU : H674 - 150 ML -EAN : 8435037165200

IT Scheda informativa per il cliente

Spray Statico Artero

Uso: Lo Spray Volumizzante e Antistatico per cani e gatti è ideale per mantenere il pelo del tuo animale privo di statica e voluminoso. Utilizzalo sempre su un pelo pulito e asciutto. Per un effetto antistatico, spruzza il prodotto e spazzola seguendo la direzione del pelo. Se desideri più volume, applica il prodotto con maggiore intensità e spazzola contro la crescita del pelo. Ripeti secondo necessità fino a ottenere la texture desiderata. Non altera il colore del pelo e non lascia residui.

Modo d'uso

Per effetto antistatico:

1. Spruzzare delicatamente.
2. Spazzolare seguendo la direzione del pelo.

Per effetto volumizzante:

1. Spruzzare energicamente.
 2. Spazzolare contro pelo.
 3. Ripetere fino a ottenere la texture desiderata.
-

Pericoli

Classificazione CLP (Regolamento CE N° 1272/2008)

- Può causare irritazione cutanea.
- Può causare gravi irritazioni oculari.



Consigli di prudenza

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - In caso di contatto con gli occhi: sciacquare accuratamente con acqua per diversi minuti.
 - Rimuovere le lenti a contatto, se indossate e se facile farlo. Continuare a sciacquare.
 - Eliminare il contenuto del recipiente secondo le normative locali.
-

Avvertenze aggiuntive

- Uso esclusivo per animali: non applicare sugli esseri umani.
 - Evitare il contatto con gli occhi e le mucose dell'animale.
 - Non applicare su animali con ferite o irritazioni: se l'animale presenta reazioni avverse, sospendere l'uso e consultare un veterinario.
-

Conservazione

- Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e luce diretta.
 - Non esporre il contenitore a temperature superiori ai 5°C.
-

Prodotto da: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Per: Artero Inspiring Style, S.A

Sito web: <https://artero.com/es/petcare/>

Telefono di emergenza: +34 937 509 750

Numero di registrazione zoosanitario: 03258-H

Made in Spain

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

PT Ficha de informação para o cliente

Spray Estático Artero

Uso: O Spray Volumizador e Antiestático para cães e gatos é ideal para manter o pelo do seu animal livre de estática e volumoso. Utilize sempre sobre o pelo limpo e seco. Para um efeito antiestático, pulverize o produto e escove na direção do pelo. Se desejar mais volume, aplique com maior intensidade e escove contra o crescimento dos pelos. Repita conforme necessário até obter a textura desejada. Não altera a cor do pelo nem deixa resíduos.

Modo de uso

Para efeito antiestático:

1. Pulverize ligeiramente.
2. Escove na direção do pelo.

Para efeito volumizador:

1. Pulverize energeticamente.
2. Escove contra pelo.
3. Repita até obter a textura desejada.

Perigos

Classificação CLP (Regulamento CE nº 1272/2008)

- Pode provocar irritação na pele.
- Pode provocar irritação ocular grave.



Conselhos de prudência

- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Em caso de contato com os olhos: enxágue cuidadosamente com água durante vários minutos.
- Retire as lentes de contacto, se as usar e se for fácil. Continue a enxaguar.
- Elimine o conteúdo do recipiente de acordo com as normas locais.

Advertências adicionais

- Uso exclusivo em animais: não aplicar em seres humanos.
- Evitar o contato com os olhos e mucosas do animal.
- Não aplicar em animais com feridas ou irritações: se o animal apresentar alguma reação adversa, suspenda o uso e consulte um veterinário.

Armazenamento

- Conservar em local fresco e seco, afastado de fontes de calor e luz direta.
- Não expor o recipiente a temperaturas superiores a 5°C.

Fabricado por: Laboratórios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Para: Artero Inspiring Style, S.A

Site: <https://artero.com/es/petcare/>

Telefone de emergência: +34 937 509 750

Número de registo zoossanitário: 03258-H

Fabricado na Espanha

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

USO VETERINÁRIO USO EXTERNO

NÚMERO DE AV: AV n.º 740/00/17PUVPT

DE Kundeninformationsblatt

Spray Estático Artero

Uso: O Spray Volumizador e Antiestático para cães e gatos é ideal para manter o pelo do seu animal livre de estática e volumoso. Utilize sempre sobre o pelo limpo e seco. Para um efeito antiestático, pulverize o produto e escove na direção do pelo. Se desejar mais volume, aplique com maior intensidade e escove contra o crescimento dos pelos. Repita conforme necessário até obter a textura desejada. Não altera a cor do pelo nem deixa resíduos.

Modo de uso

Para efeito antiestático:

1. Pulverize ligeiramente.
2. Escove na direção do pelo.

Para efeito volumizador:

1. Pulverize energeticamente.
2. Escove contra pelo.
3. Repita até obter a textura desejada.

Perigos

Classificação CLP (Regulamento CE nº 1272/2008)

- Pode provocar irritação na pele.
- Pode provocar irritação ocular grave.



Conselhos de prudência

- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Em caso de contato com os olhos: enxágue cuidadosamente com água durante vários minutos.
- Retire as lentes de contacto, se as usar e se for fácil. Continue a enxaguar.
- Elimine o conteúdo do recipiente de acordo com as normas locais.

Advertências adicionais

- Uso exclusivo em animais: não aplicar em seres humanos.
- Evitar o contato com os olhos e mucosas do animal.
- Não aplicar em animais com feridas ou irritações: se o animal apresentar alguma reação adversa, suspenda o uso e consulte um veterinário.

Armazenamento

- Conservar em local fresco e seco, afastado de fontes de calor e luz direta.
- Não expor o recipiente a temperaturas superiores a 5°C.

Fabricado por: Laboratórios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Para: Artero Inspiring Style, S.A

Site: <https://artero.com/es/petcare/>

Telefone de emergência: +34 937 509 750

Número de registo zoossanitário: 03258-H

Fabricado na Espanha

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

BG Информационен лист за клиента

Artero Static Spray

Употреба: Спреят за обем и антистатичен ефект за кучета и котки е идеален за поддържане на козината на вашия домашен любимец без статично електричество и с обем. Използвайте го винаги върху чиста и суха козина. За антистатичен ефект напръскайте продукта и четкайте в посока на растежа на козината. Ако искате повече обем, прилагайте с по-голяма интензивност и четкайте против растежа на косъма. Повторете при необходимост, докато постигнете желаната текстура. Не променя цвета на козината и не оставя остатъци.

Начин на употреба

За антистатичен ефект:

1. Напръскайте леко.
2. Четкайте в посока на козината.

За обемен ефект:

1. Напръскайте енергично.
2. Четкайте против растежа на козината.
3. Повторете, докато постигнете желаната текстура.

Опасности

Класификация CLP (Регламент (ЕО) № 1272/2008)

- Може да предизвика дразнене на кожата.
- Може да предизвика сериозно дразнене на очите.



Препоръки за безопасност

- Дръжте далеч от деца.
- При контакт с очите: изплакнете внимателно с вода в продължение на няколко минути.
- Премахнете контактните лещи, ако ги носите и ако това е лесно да се направи. Продължете да изплаквате.
- Изхвърлете съдържанието на контейнера в съответствие с местните разпоредби.

Допълнителни предупреждения

- Само за животни: не прилагайте върху хора.
- Избягвайте контакт с очите и лигавиците на животното.
- Не прилагайте върху животни с рани или раздразнения: ако животното прояви нежелани реакции, прекратете употребата и се консултирайте с ветеринар.

Съхранение

- Съхранявайте на хладно и сухо място, далеч от източници на топлина и пряка слънчева светлина.
- Не излагайте контейнера на температури над 5 °C.

Произведено от: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

За: Artero Inspiring Style, S.A

Уебсайт: <https://artero.com/es/petcare/>

Телефон за спешни случаи: +34 937 509 750

Номер на зоосанитарна регистрация: 03258-H

Произведено в Испания

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

RU Информационный лист для клиента

Artero Static Spray

Применение: Спрей для объема и антистатического эффекта для собак и кошек идеально подходит для поддержания шерсти вашего питомца без статического электричества и с объемом. Используйте его всегда на чистой и сухой шерсти. Для антистатического эффекта распылите продукт и расчешите шерсть по направлению роста. Если вы хотите больше объема, нанесите продукт более интенсивно и расчешите шерсть против роста. Повторяйте по мере необходимости, пока не достигнете желаемой текстуры. Не изменяет цвет шерсти и не оставляет остатков.

Способ применения

Для антистатического эффекта:

1. Легко распылить.
2. Расчесать по направлению роста шерсти.

Для объема:

1. Энергично распылить.
 2. Расчесать против роста шерсти.
 3. Повторить, пока не достигнете желаемой текстуры.
-

Опасности

Классификация CLP (Регламент ЕС № 1272/2008)

- Может вызвать раздражение кожи.
- Может вызвать серьезное раздражение глаз.



Рекомендации по безопасности

- Хранить в недоступном для детей месте.
 - При попадании в глаза: тщательно промыть водой в течение нескольких минут.
 - Снять контактные линзы, если они есть и если это легко сделать. Продолжить промывание.
 - Утилизировать содержимое контейнера в соответствии с местными правилами.
-

Дополнительные предупреждения

- Только для животных: не применять на людях.
 - Избегать попадания в глаза и на слизистые оболочки животного.
 - Не применять на животных с ранами или раздражениями: если у животного возникает нежелательная реакция, прекратить использование и проконсультироваться с ветеринаром.
-

Хранение

- Хранить в прохладном и сухом месте, вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.
 - Не подвергать контейнер воздействию температур выше 5 °C.
-

Произведено: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Для: Artero Inspiring Style, S.A

Веб-сайт: <https://artero.com/es/petcare/>

Телефон для экстренных случаев: +34 937 509 750

Номер зоосанитарной регистрации: 03258-H

Произведено в Испании

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

EL Δελτίο Πληροφοριών για τον Πελάτη

Artero Static Spray

Χρήση: Το Σπρέι Όγκου και Αντιστατικού Εφέ για σκύλους και γάτες είναι ιδανικό για να διατηρεί το τρίχωμα του κατοικίδιου σας χωρίς στατική ηλεκτρισμό και με όγκο. Χρησιμοποιήστε το πάντα σε καθαρό και στεγνό τρίχωμα. Για αντιστατικό αποτέλεσμα, ψεκάστε το προϊόν και βουρτσίστε προς την κατεύθυνση της τρίχας. Εάν επιθυμείτε περισσότερο όγκο, εφαρμόστε το προϊόν πιο εντατικά και βουρτσίστε κατά της ανάπτυξης της τρίχας. Επαναλάβετε κατά περίπτωση μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή υφή. Δεν αλλοιώνει το χρώμα της τρίχας και δεν αφήνει υπολείμματα.

Τρόπος Χρήσης

Για αντιστατικό αποτέλεσμα:

1. Ψεκάστε ελαφρά.
2. Βουρτσίστε προς την κατεύθυνση της τρίχας.

Για όγκο:

1. Ψεκάστε εντατικά.
2. Βουρτσίστε κατά της ανάπτυξης της τρίχας.
3. Επαναλάβετε μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή υφή.

Κίνδυνοι

Κατηγοριοποίηση CLP (Κανονισμός ΕΕ αριθ. 1272/2008)

- Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος.
- Μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ερεθισμό των ματιών.



Συμβουλές Προφύλαξης

- Διατηρείτε μακριά από παιδιά.
- Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.
- Αφαιρέστε τους φακούς επαφής, αν τους φοράτε και αν είναι εύκολο να το κάνετε. Συνεχίστε το ξέβγαλμα.
- Απορρίψτε το περιεχόμενο της συσκευασίας σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Επιπλέον Προειδοποιήσεις

- Μόνο για ζώα: Μην το εφαρμόζετε στους ανθρώπους.
- Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια και τις βλεννογόνους του ζώου.
- Μην εφαρμόζετε σε ζώα με πληγές ή ερεθισμούς: Εάν το ζώο εμφανίσει ανεπιθύμητη αντίδραση, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε έναν κτηνίατρο.

Αποθήκευση

- Φυλάσσετε σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και άμεσο ηλιακό φως.
- Μην εκθέτετε τη συσκευασία σε θερμοκρασίες άνω των 5°C.

Παρασκευασμένο από: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Για: Artero Inspiring Style, S.A

Ιστοσελίδα: <https://artero.com/es/petcare/>

Τηλέφωνο για έκτακτες ανάγκες: +34 937 509 750

Αριθμός Ζωοκομείας: 03258-H

Κατασκευασμένο στην Ισπανία

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

JA 顧客情報シート

Artero スタティックスプレー

使用方法: 犬や猫のためのポリウムと静電気防止スプレーは、ペットの毛を静電気から守り、ポリウム感を持たせるのに最適です。常に清潔で乾いた毛に使用してください。静電気防止効果を得るためには、製品をスプレーし、毛の流れに沿ってブラッシングします。もっとポリウムが欲しい場合は、より強くスプレーし、毛の流れに逆らってブラッシングします。希望のテクスチャーが得られるまで必要に応じて繰り返してください。毛の色を変えず、残留物を残しません。

使用方法

静電気防止効果:

1. 軽くスプレーします。
2. 毛の流れに沿ってブラッシングします。

ポリウムアップ効果:

1. エネルギッシュにスプレーします。
2. 毛の流れに逆らってブラッシングします。
3. 希望のテクスチャーが得られるまで繰り返します。

危険性

CLP分類 (EU規則1272/2008)

- 皮膚刺激を引き起こす可能性があります。
- 目に重大な刺激を引き起こす可能性があります。



予防措置

- 子供の手の届かない場所に保管してください。
- 目に入った場合: 数分間、慎重に水で洗い流してください。
- コンタクトレンズをしている場合は、簡単に外せる場合は取り外し、さらに洗い流してください。
- 容器の内容物は地域の規定に従って廃棄してください。

追加の警告

- 動物専用: 人間には使用しないでください。
- 動物の目や粘膜に触れないようにしてください。
- 傷や炎症のある動物には使用しないでください: 動物が異常反応を示した場合は使用を中止し、獣医に相談してください。

保管方法

- 直射日光や熱源から遠ざけ、涼しく乾燥した場所に保管してください。
- 容器を5°C以上の温度にさらさないでください。

製造者: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

提供者: Artero Inspiring Style, S.A

ウェブサイト: <https://artero.com/es/petcare/>

緊急電話番号: +34 937 509 750

動物衛生登録番号: 03258-H

スペイン製

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

ZH 客户信息表

Artero 静电喷雾

使用方法：适用于狗和猫的增量和防静电喷雾，能够保持宠物的毛发不受静电影响并增加毛发的蓬松感。请始终在干净且干燥的毛发上使用。为了获得防静电效果，请喷洒产品并沿毛发生长方向梳理。如果想要更多的蓬松感，请更强烈地喷洒并逆着毛发生长方向梳理。根据需要重复使用，直到达到理想的质感。不会改变毛发颜色，也不会留下残留物。

使用方法

防静电效果：

1. 轻轻喷洒。
2. 沿毛发生长方向梳理。

增量效果：

1. 强力喷洒。
2. 逆着毛发生长方向梳理。
3. 重复使用，直到获得理想的质感。

危险性

CLP 分类（欧盟法规1272/2008）

- 可能引起皮肤刺激。
- 可能引起严重的眼部刺激。



安全建议

- 保持远离儿童。
- 如不慎接触眼睛：用水小心冲洗几分钟。
- 如佩戴隐形眼镜且容易取下，先取下隐形眼镜，并继续冲洗。
- 按照当地法规处置容器内容物。

附加警告

- 仅限动物使用：不应用于人类。
- 避免与动物的眼睛和黏膜接触。
- 不应用于有伤口或刺激的动物：如果动物出现不良反应，请停止使用并咨询兽医。

储存条件

- 存放在阴凉干燥处，远离热源和直射阳光。
- 不要将容器暴露在超过5°C的温度下。

制造商：Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

提供商：Artero Inspiring Style, S.A

网站：<https://artero.com/es/petcare/>

紧急联系电话：+34 937 509 750

动物卫生注册号：03258-H

西班牙制造

SKU：H674 - 150 ML -EAN：8435037165200

NL Klantinformatiesheet

Artero Static Spray

Gebruik: De volume- en antistatische spray voor honden en katten is ideaal om de vacht van je huisdier statisch-vrij te houden en volume te geven. Gebruik het altijd op schone en droge vacht. Voor een antistatisch effect, spray het product en borstel het in de richting van de haargroei. Als je meer volume wilt, breng dan het product met meer intensiteit aan en borstel tegen de haargroei in. Herhaal indien nodig totdat je de gewenste textuur hebt bereikt. Verandert de haarkleur niet en laat geen residu achter.

Gebruiksaanwijzing

Voor antistatisch effect:

1. Licht sprayen.
2. Borstel in de haargroeirichting.

Voor volumizing effect:

1. Energiek sprayen.
 2. Borstel tegen de haargroeirichting in.
 3. Herhaal totdat de gewenste textuur is bereikt.
-

Gevaar

CLP-classificatie (Verordening (EG) nr. 1272/2008)

- Kan huidirritatie veroorzaken.
- Kan ernstige oogirritatie veroorzaken.



Veiligheidsaanbevelingen

- Buiten het bereik van kinderen houden.
 - Bij contact met de ogen: voorzichtig met water gedurende meerdere minuten afspoelen.
 - Verwijder contactlenzen, indien aanwezig en makkelijk te verwijderen. Spoel verder.
 - Verwijder de inhoud van de container in overeenstemming met de lokale regelgeving.
-

Aanvullende waarschuwingen

- Alleen voor dieren: niet op mensen gebruiken.
 - Vermijd contact met de ogen en slijmvliezen van het dier.
 - Niet aanbrengen op dieren met wonden of irritaties: Als het dier een negatieve reactie vertoont, stop dan het gebruik en raadpleeg een dierenarts.
-

Opslag

- Bewaren op een koele en droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht.
 - De container niet blootstellen aan temperaturen boven 5 °C.
-

Gemaakt door: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Voor: Artero Inspiring Style, S.A

Website: <https://artero.com/es/petcare/>

Noodnummer: +34 937 509 750

Zoosanitair registratienummer: 03258-H

Gemaakt in Spanje

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

SV Kundinformationsblad

Artero Static Spray

Användning: Volym- och antistatisk spray för hundar och katter är idealisk för att hålla ditt husdjurs päls fri från statisk elektricitet och med volym. Använd alltid på ren och torr päls. För antistatisk effekt, spraya produkten och borsta med pälsens växtriktning. Om du önskar mer volym, applicera med större intensitet och borsta mot pälsens växtriktning. Upprepa vid behov tills du får den önskade texturen. Ändrar inte pälsens färg och lämnar inga rester.

Användningssätt

För antistatisk effekt:

1. Spraya lätt.
2. Borsta med pälsens växtriktning.

För volymeffekt:

1. Spraya kraftigt.
 2. Borsta mot pälsens växtriktning.
 3. Upprepa tills önskad textur är uppnådd.
-

Risker

CLP-klassificering (EU-förordning nr 1272/2008)

- Kan orsaka hudirritation.
- Kan orsaka allvarlig ögonirritation.



Försiktighetsåtgärder

- Förvaras oåtkomligt för barn.
 - Vid kontakt med ögonen: Skölj noggrant med vatten i flera minuter.
 - Ta bort kontaktlinser, om lätt att göra. Fortsätt att skölja.
 - Kassera innehållet i behållaren enligt lokala föreskrifter.
-

Ytterligare varningar

- Endast för djur: Använd inte på människor.
 - Undvik kontakt med djurets ögon och slemhinnor.
 - Använd inte på djur med sår eller irritationer: Om djuret får en ogynnsam reaktion, avbryt användningen och rådfråga en veterinär.
-

Förvaring

- Förvara på en sval och torr plats, borta från värmekällor och direkt solljus.
 - Utsätt inte behållaren för temperaturer över 5 °C.
-

Tillverkat av: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

För: Artero Inspiring Style, S.A

Webbplats: <https://artero.com/es/petcare/>

Nödkontakt nummer: +34 937 509 750

Zoosanitært registreringsnummer: 03258-H

Tillverkat i Spanien

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

DA Kundeinformationsblad

Artero Static Spray

Brug: Volumen- og antistatisk spray til hunde og katte er ideel til at holde dit kæledyrs pels statisk fri og voluminøs. Brug det altid på ren og tør pels. For antistatisk effekt, spray produktet og børst med pelsens vækstretning. Hvis du ønsker mere volumen, påfør produktet med større intensitet og børst mod pelsens vækstretning. Gentag efter behov, indtil du opnår den ønskede tekstur. Ændrer ikke pelsens farve og efterlader ikke rester.

Brugsanvisning

For antistatisk effekt:

1. Spray let.
2. Børst i pelsens vækstretning.

For volumen effekt:

1. Spray energisk.
 2. Børst mod pelsens vækstretning.
 3. Gentag indtil den ønskede tekstur opnås.
-

Fare

CLP klassificering (EU-forordning nr. 1272/2008)

- Kan forårsage hudirritation.
- Kan forårsage alvorlig øjenirritation.



Forsigtighedsforanstaltninger

- Opbevares utilgængeligt for børn.
 - Ved kontakt med øjnene: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter.
 - Fjern kontaktlinser, hvis let at gøre. Fortsæt med at skylle.
 - Bortskaf indholdet af beholderen i overensstemmelse med lokale regler.
-

Yderligere advarsler

- Kun til dyr: Brug ikke på mennesker.
 - Undgå kontakt med dyrets øjne og slimhinder.
 - Brug ikke på dyr med sår eller irritationer: Hvis dyret viser en negativ reaktion, stop med at bruge og kontakt en dyrlæge.
-

Opbevaring

- Opbevares på et køligt og tørt sted, væk fra varmekilder og direkte sollys.
 - Udsæt ikke beholderen for temperaturer over 5°C.
-

Fremstillet af: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

For: Artero Inspiring Style, S.A

Websted: <https://artero.com/es/petcare/>

Nødkontakttelefon: +34 937 509 750

Zoosanitært registreringsnummer: 03258-H

Fremstillet i Spanien

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

FI Asiakastiedot

Artero Static Spray

Käyttö: Koirille ja kissoille tarkoitettu volyymin ja staattisen sähkön estävä suihke on ihanteellinen pitämään lemmikkisi turkin staattisena ja volyymikkaana. Käytä aina puhtaalle ja kuivalle turkille. Staattisen sähkön estämiseksi suihkuta tuote ja harjaa turkkiin sen kasvusuunnan mukaan. Jos haluat lisää volyymia, käytä tuotetta voimakkaammin ja harjaa vastakarvaan. Toista tarvittaessa, kunnes saavutetaan haluttu rakenne. Ei muuta turkin väriä eikä jätä jäämiä.

Käyttöohje

Staattisen sähkön estämiseksi:

1. Suihkuta kevyesti.
2. Harjaa turkkiin sen kasvusuunnan mukaan.

Volyymin lisäämiseksi:

1. Suihkuta energisesti.
2. Harjaa vastakarvaan.
3. Toista, kunnes saavutetaan haluttu rakenne.

Vaarat

CLP-luokitus (EU-asetus nro 1272/2008)

- Voi aiheuttaa ihoärsytystä.
- Voi aiheuttaa vakavaa silmäärsytystä.



Varotoimet

- Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Silmäkosketuksen sattuessa: Huuhtelee huolellisesti vedellä usean minuutin ajan.
- Poista piilolinssit, jos niitä on ja ne on helppo poistaa. Jatka huuhtelua.
- Hävitä säilytysastian sisältö paikallisten sääntöjen mukaan.

Lisävaroitukset

- Vain eläimille: Ei ihmisille.
- Vältä kosketusta eläimen silmien ja limakalvojen kanssa.
- Älä käytä eläimillä, joilla on haavoja tai ärsytystä: Jos eläin saa haitallisen reaktion, keskeytä käyttö ja ota yhteyttä eläinlääkäriin.

Säilytys

- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa, poissa lämmönlähteistä ja suorasta auringonvalosta.
- Älä altista säilytysastiaa yli 5 °C:n lämpötiloille.

Valmistaja: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Toimittaja: Artero Inspiring Style, S.A

Verkkosivusto: <https://artero.com/es/petcare/>

Hätänumero: +34 937 509 750

Eläinlääkintärekisterin numero: 03258-H

Valmistettu Espanjassa

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

PL Arkusz informacji dla klienta

Artero Spray Static

Zastosowanie: Spray zwiększający objętość i zapobiegający elektryczności statycznej dla psów i kotów jest idealny do utrzymywania sierści Twojego pupila wolnej od statyki i z objętością. Używaj go zawsze na czystej i suchej sierści. Aby uzyskać efekt zapobiegania elektryczności statycznej, spryskaj produkt i czesz sierść w kierunku wzrostu włosów. Jeśli chcesz więcej objętości, nałóż produkt z większą intensywnością i czesz sierść przeciwko kierunkowi wzrostu włosów. Powtarzaj w razie potrzeby, aż uzyskasz pożądaną teksturę. Nie zmienia koloru sierści i nie pozostawia resztek.

Sposób użycia

Aby uzyskać efekt zapobiegania elektryczności statycznej:

1. Delikatnie spryskaj.
2. Czesz w kierunku wzrostu włosów.

Aby uzyskać efekt zwiększenia objętości:

1. Spryskaj energicznie.
 2. Czesz przeciwko kierunkowi wzrostu włosów.
 3. Powtarzaj, aż uzyskasz pożądaną teksturę.
-

Niebezpieczeństwa

Klasyfikacja CLP (Rozporządzenie WE nr 1272/2008)

- Może powodować podrażnienia skóry.
- Może powodować poważne podrażnienia oczu.



Środki ostrożności

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - W przypadku kontaktu z oczami: Dokładnie przepłukać wodą przez kilka minut.
 - Usunąć soczewki kontaktowe, jeśli łatwo je usunąć. Kontynuować płukanie.
 - Usunąć zawartość opakowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
-

Dodatkowe ostrzeżenia

- Tylko do użytku zwierzęcego: Nie stosować u ludzi.
 - Unikać kontaktu ze oczami i błonami śluzowymi zwierzęcia.
 - Nie stosować na zwierzętach z ranami lub podrażnieniami: W przypadku wystąpienia niepożądanego reakcji u zwierzęcia, zaprzestań używania i skonsultuj się z weterynarzem.
-

Przechowywanie

- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
 - Nie narażać opakowania na temperatury powyżej 5°C.
-

Wyprodukowano przez: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Dla: Artero Inspiring Style, S.A

Strona internetowa: <https://artero.com/es/petcare/>

Numer alarmowy: +34 937 509 750

Numer rejestru zoosanitarnego: 03258-H

Wyprodukowano w Hiszpanii

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

CS Informace pro zákazníky

Artero Static Spray

Použití: Volumizační a antistatický sprej pro psy a kočky je ideální pro udržení srsti vašeho mazlíčka bez statické elektřiny a s objemem. Používejte vždy na čistou a suchou srst. Pro antistatický efekt nastříkejte produkt a česejte srst ve směru růstu. Pokud chcete více objemu, aplikujte produkt silněji a česejte proti směru růstu srsti. Opakujte podle potřeby, dokud nedosáhnete požadované textury. Nezměňuje barvu srsti a nezanechává zbytky.

Pokyny k použití

Pro antistatický efekt:

1. Lehce nastříkejte.
2. Česejte ve směru růstu srsti.

Pro objemový efekt:

1. Nastříkejte energicky.
 2. Česejte proti směru růstu srsti.
 3. Opakujte, dokud nedosáhnete požadované textury.
-

Nebezpečí

Klasifikace CLP (nařízení ES č. 1272/2008)

- Může způsobit podráždění pleti.
- Může způsobit vážné podráždění očí.



Opatření

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Při kontaktu s očima: Důkladně vyplachujte vodou po několik minut.
 - Pokud máte kontaktní čočky, vyjměte je, pokud to jde snadno. Pokračujte v oplachování.
 - Zlikvidujte obsah nádoby v souladu s místními předpisy.
-

Další upozornění

- Pouze pro zvířata: Nepoužívejte u lidí.
 - Vyhněte se kontaktu s očima a sliznicemi zvířete.
 - Nepoužívejte na zvířata s ranami nebo podrážděním: Pokud zvíře vykáže negativní reakci, přestaňte používat a konzultujte s veterinářem.
-

Skladování

- Uchovávejte na chladném a suchém místě, mimo zdroje tepla a přímé sluneční světlo.
 - Nevystavujte obal teplotám vyšším než 5 °C.
-

Vyrobeno firmou: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pro: Artero Inspiring Style, S.A

Webová stránka: <https://artero.com/es/petcare/>

Nouzový telefon: +34 937 509 750

Zoosanitární registrační číslo: 03258-H

Vyrobeno ve Španělsku

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

SK Informačný list pre zákazníka

Artero Static Spray

Použitie: Sprej na zväčšenie objemu a proti statickej elektrine pre psy a mačky je ideálny na udržanie srsti vášho domáceho maznáčika bez statickej elektriny a s objemom. Používajte ho vždy na čistú a suchú srst'. Pre antistatický účinok nastriekajte produkt a češte srst' v smere rastu chlpcv. Ak chcete viac objemu, aplikujte sprej s väčšou intenzitou a češte proti smeru rastu chlpcv. Opakujte podľa potreby, kým nedosiahnete požadovanú textúru. Nezmení farbu srsti a nezanecháva zvyšky.

Spôsob použitia

Pre antistatický účinok:

1. Nastriekajte jemne.
2. Češte v smere rastu chlpcv.

Pre objemový účinok:

1. Nastriekajte energicky.
 2. Češte proti smeru rastu chlpcv.
 3. Opakujte, kým nedosiahnete požadovanú textúru.
-

Nebezpečenstvá

Klasifikácia CLP (nariadenie EÚ č. 1272/2008)

- Môže spôsobiť podráždenie pokožky.
- Môže spôsobiť závažné podráždenie očí.



Opatrenia

- Uchovávať mimo dosahu detí.
 - Pri kontakte s očami: Opatrne vyplachujte vodou po dobu niekoľkých minút.
 - Vyberte kontaktné šošovky, ak sú prítomné a je to možné. Pokračujte v oplachovaní.
 - Zlikvidujte obsah nádoby v súlade s miestnymi predpismi.
-

Ďalšie upozornenia

- Len na zvieratá: Nepoužívajte na ľudí.
 - Vyhnite sa kontaktu s očami a sliznicami zvierat'a.
 - Nepoužívajte na zvieratách s ranami alebo podráždením: Ak zviera vykazuje negatívnu reakciu, prestaňte používať a poraďte sa s veterinárom.
-

Skladovanie

- Uchovávať na chladnom a suchom mieste, mimo zdrojov tepla a priameho slnečného svetla.
 - Nenechávať nádobu vystavenú teplotám vyšším ako 5 °C.
-

Vyrobené: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pre: Artero Inspiring Style, S.A

Webová stránka: <https://artero.com/es/petcare/>

Tísňové číslo: +34 937 509 750

Zoznam registra zvierat: 03258-H

Vyrobené v Španielsku

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

HU Vásárlói információs lap

Artero Static Spray

Használat: A kutyák és macskák számára készült volumennövelő és statikus elektromosság elleni spray ideális a házikedvenc bundájának statikus elektromosságtól mentes és volument adó ápolására. Mindig tiszta, száraz bundán alkalmazza. Statikus elektromosság ellen a terméket fújja a bundára, és fésülje a szőrzet növekedési irányában. Ha több volument szeretne, erősebben fújja és fésülje a bundát a szőr növekedési irányával szemben. Szükség szerint ismételje meg, amíg el nem éri a kívánt textúrát. Nem változtatja meg a szőr színét, és nem hagy nyomot.

Használati utasítás

Statikus elektromosság elleni hatás:

1. Finoman fújja.
2. Fésülje a szőr növekedési irányában.

Volumennövelő hatás:

1. Erőteljesen fújja.
 2. Fésülje a bundát a szőr növekedési irányával szemben.
 3. Ismételje, amíg el nem éri a kívánt textúrát.
-

Veszélyek

CLP osztályozás (EU 1272/2008 rendelet)

- Bőrirritációt okozhat.
- Súlyos szemirritációt okozhat.



Óvintézkedések

- Gyermekek elől elzárva tartandó.
 - Szemmel való érintkezés esetén: Óvatosan öblítse le vízzel több percen keresztül.
 - Távolítsa el a kontaktlencsét, ha lehetséges. Folytassa az öblítést.
 - A tartály tartalmát a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
-

További figyelmeztetések

- Csak állatok számára: Ne alkalmazza embereken.
 - Kerülje a szemekkel és a nyálkahártyákkal való érintkezést.
 - Ne alkalmazza sérült vagy irritált állatokon: Ha az állat káros reakciót mutat, hagyja abba a használatát, és konzultáljon állatorvossal.
-

Tárolás

- Hűvös, száraz helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől védve tárolja.
 - Ne tegye ki a tartályt 5 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.
-

Gyártó: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Készítette: Artero Inspiring Style, S.A

Weboldal: <https://artero.com/es/petcare/>

Segélyhívó telefonszám: +34 937 509 750

Állat-egészségügyi regisztrációs szám: 03258-H

Gyártva Spanyolországban

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

RO Foaie informativă pentru client

Artero Static Spray

Utilizare: Spray-ul volumizant și antistatic pentru câini și pisici este ideal pentru a menține blana animalului dumneavoastră fără statică și cu volum. Folosiți-l întotdeauna pe blana curată și uscată. Pentru un efect antistatic, pulverizați produsul și periați în direcția creșterii firului de păr. Dacă doriți mai mult volum, aplicați-l mai intens și periați împotriva creșterii firelor de păr. Repetați dacă este necesar, până când obțineți textura dorită. Nu modifica culoarea blănii și nu lasă reziduuri.

Mod de utilizare

Pentru efect antistatic:

1. Pulverizați ușor.
2. Periați în direcția creșterii părului.

Pentru efect volumizant:

1. Pulverizați energic.
 2. Periați împotriva creșterii părului.
 3. Repetați până obțineți textura dorită.
-

Pericole

Clasificare CLP (Regulamentul CE nr. 1272/2008)

- Poate provoca iritații ale pielii.
- Poate provoca iritații grave ale ochilor.



Măsuri de precauție

- A se păstra departe de copii.
 - În caz de contact cu ochii: Clătiți cu apă cu grijă timp de câteva minute.
 - Îndepărtați lentilele de contact, dacă le purtați și dacă este ușor. Continuați să clătiți.
 - Eliminați conținutul recipientului conform reglementărilor locale.
-

Atenționări suplimentare

- Utilizare exclusivă pentru animale: Nu se aplică pe oameni.
 - Evitați contactul cu ochii și mucoasele animalului.
 - Nu aplicați pe animale cu răni sau iritații: Dacă animalul prezintă o reacție adversă, întrerupeți utilizarea și consultați un veterinar.
-

Depozitare

- A se păstra într-un loc răcoros și uscat, departe de sursele de căldură și de lumina directă a soarelui.
 - Nu expuneți recipientul la temperaturi mai mari de 5 °C.
-

Fabricat de: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pentru: Artero Inspiring Style, S.A

Site web: <https://artero.com/es/petcare/>

Telefon de urgență: +34 937 509 750

Număr de înregistrare sanitar-zootehnic: 03258-H

Fabricat în Spania

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

HR Informacije za korisnika

Artero Static Spray

Upotreba: Sprej za volumen i antistatički sprej za pse i mačke idealan je za održavanje dlake vašeg ljubimca bez statičkog elektriciteta i s volumenom. Uvijek ga koristite na čistoj i suhoj dlaci. Za antistatički učinak, poprsajte proizvod i četkajte u smjeru rasta dlake. Ako želite više volumena, nanesite proizvod s većom intenzitetom i četkajte protiv smjera rasta dlake. Ponovite po potrebi dok ne postignete željenu teksturu. Ne mijenja boju dlake i ne ostavlja ostatke.

Upute za upotrebu

Za antistatički učinak:

1. Lagano poprsajte.
2. Četkajte u smjeru rasta dlake.

Za volumizirajući učinak:

1. Energčno poprsajte.
 2. Četkajte protiv smjera rasta dlake.
 3. Ponovite dok ne postignete željenu teksturu.
-

Opasnosti

CLP klasifikacija (Uredba EU br. 1272/2008)

- Može uzrokovati iritaciju kože.
- Može izazvati ozbiljnu iritaciju očiju.



Mjere opreza

- Čuvati izvan dohvata djece.
 - U slučaju kontakta s očima: Pažljivo isprati vodom nekoliko minuta.
 - Ukloniti kontaktne leće, ako ih nosite i ako je lako. Nastavite ispirati.
 - Odložiti sadržaj pakiranja u skladu s lokalnim propisima.
-

Dodatna upozorenja

- Samo za životinje: Ne primjenjivati na ljudima.
 - Izbjegavati kontakt s očima i sluznicama životinje.
 - Ne primjenjivati na životinjama s ranama ili iritacijama: Ako životinja pokaže negativnu reakciju, prestanite koristiti proizvod i konzultirajte se s veterinarom.
-

Skladištenje

- Čuvati na hladnom i suhom mjestu, daleko od izvora topline i izravne sunčeve svjetlosti.
 - Ne izlagati pakiranje temperaturama višim od 5 °C.
-

Proizvedeno od strane: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Za: Artero Inspiring Style, S.A

Web stranica: <https://artero.com/es/petcare/>

Broj za hitne situacije: +34 937 509 750

Broj zoosanitarnog registracija: 03258-H

Proizvedeno u Španjolskoj

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

SL Informacije za stranke

Artero Static Spray

Uporaba: Volumizirajoči in antistatični sprej za pse in mačke je idealen za ohranjanje dlake vašega ljubljence brez statičnega elektriciteta in z volumenom. Uporabite ga vedno na čisti in suhi dlaki. Za antistatični učinek izdelek popršite in česajte v smeri rasti dlake. Če želite več volumna, nanesite izdelek intenzivneje in česajte proti smeri rasti dlake. Postopek ponovite po potrebi, dokler ne dosežete zelene teksture. Ne spreminja barve dlake in ne pušča ostankov.

Navodila za uporabo

Za antistatični učinek:

1. Popršite rahlo.
2. Česajte v smeri rasti dlake.

Za volumizirajoči učinek:

1. Popršite energično.
 2. Česajte proti smeri rasti dlake.
 3. Ponovite, dokler ne dosežete zelene teksture.
-

Ogrožanja

KLJ klasifikacija (Uredba ES št. 1272/2008)

- Lahko povzroči draženje kože.
- Lahko povzroči hudo draženje oči.



Skrbnostni ukrepi

- Hraniti izven dosega otrok.
 - V primeru stika z očmi: Temeljito izpirajte z vodo več minut.
 - Odstranite kontaktne leče, če jih nosite in če je to enostavno. Nadaljujte z izpiranjem.
 - Odstranite vsebino embalaže v skladu z lokalnimi predpisi.
-

Druge opozorilne izjave

- Izključno za živali: Ne uporabljajte pri ljudeh.
 - Izogibajte se stiku z očmi in sluznicami živali.
 - Ne nanašajte na živali z ranami ali draženjem: Če žival pokaže negativno reakcijo, prenehajte z uporabo in se posvetujte z veterinarjem.
-

Shranjevanje

- Shranjevati na hladnem in suhem mestu, stran od virov toplote in neposredne sončne svetlobe.
 - Ne izpostavljajte embalaže temperaturam nad 5 °C.
-

Proizvedeno od: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Za: Artero Inspiring Style, S.A

Spletna stran: <https://artero.com/es/petcare/>

Telefonska številka za nujne primere: +34 937 509 750

Zoosanitarnostni registracijski številka: 03258-H

Izdelano v Španiji

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

LV Klientu informācija

Artero Static Spray

Lietošanas instrukcija: Volumizējošais un antistatiskā aerosols suņiem un kaķiem ir ideāli piemērots, lai uzturētu jūsu mājdzīvnieka kažoku bez statiskā elektrības un ar apjomu. Lietojiet to vienmēr uz tīra un sausā kažoka. Lai panāktu antistatisku efektu, izsmidziniet produktu un ķemmējiet kažoku matu augšanas virzienā. Ja vēlaties vairāk apjoma, izsmidziniet intensīvāk un ķemmējiet pret matu augšanas virzienu. Atkārtojiet pēc vajadzības, līdz iegūstat vēlamo tekstūru. Neizmaina matu krāsu un neatstāj paliekas.

Lietošanas veids

Antistatiskajam efektam:

1. Viegli izsmidzināšana.
2. Ķemmēšana matu augšanas virzienā.

Volumizējošam efektam:

1. Enerģiska izsmidzināšana.
 2. Ķemmēšana pret matu augšanas virzienu.
 3. Atkārtojiet, līdz iegūstat vēlamo tekstūru.
-

Bīstamība

CLP klasifikācija (ES regula Nr. 1272/2008)

- Var izraisīt ādas kairinājumu.
- Var izraisīt smagu acu kairinājumu.



Drošības norādījumi

- Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
 - Ja nonāk kontaktā ar acīm: Noskalojiet rūpīgi ar ūdeni vairākas minūtes.
 - Ja iespējams, noņemiet kontaktlēcas. Turpiniet skalošanu.
 - Izniciniet iepakojuma saturu saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
-

Papildu brīdinājumi

- Izmanto tikai dzīvniekiem: Nelietot cilvēkiem.
 - Izvairieties no saskares ar dzīvnieku acīm un gļotādām.
 - Nelietot uz dzīvniekiem ar brūcēm vai kairinājumu: Ja dzīvnieks reaģē negatīvi, pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar veterinārārstu.
-

Uzglabāšana

- Uzglabāt vēsā un sausā vietā, prom no siltuma avotiem un tiešas saules gaismas.
 - Nepakļaut iepakojumu temperatūrām virs 5 °C.
-

Ražotājs: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Ražots priekš: Artero Inspiring Style, S.A

Tīmekļa vietne: <https://artero.com/es/petcare/>

Ārkārtas tālruna numurs: +34 937 509 750

Zoologiskā reģistrācija: 03258-H

Ražots Spānijā

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

LT Kliento informacija

Artero Static Spray

Naudojimas: Volumizuojantis ir antistatinis purškalo šunims ir katėms yra idealus norint išlaikyti jų augintinio kailį be statinės elektros ir su tūriu. Naudokite jį visada ant švaraus ir sauso kailio. Norint pasiekti antistatinį efektą, purškite produktą ir šukuokite kailį augimo kryptimi. Jei norite daugiau tūrio, purškite stipriau ir šukuokite prieš kailio augimo kryptį. Pakartokite, jei reikia, kol pasieksite norimą tekstūrą. Neiškrepia kailio spalvos ir nepalieka likučių.

Naudojimo instrukcija

Antistatinis efektas:

1. Lengvai purškite.
2. Šukuokite augimo kryptimi.

Volumizuojantis efektas:

1. Energingai purškite.
 2. Šukuokite prieš augimo kryptį.
 3. Pakartokite, kol pasieksite norimą tekstūrą.
-

Pavojai

CLP klasifikacija (ES reglamentas Nr. 1272/2008)

- Gali sukelti odos dirginimą.
- Gali sukelti sunkius akių dirginimus.



Atsargumo priemonės

- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Patekus į akis: Kruopščiai nuplaukite vandeniu keletą minučių.
 - Jei lengvai įmanoma, pašalinkite kontaktinius lęšius. Tęskite skalavimą.
 - Šalinant talpyklos turinį, laikykitės vietinių taisyklių.
-

Papildomi įspėjimai

- Naudoti tik gyvūnams: Nenaudoti žmonėms.
 - Venkite kontakto su gyvūno akimis ir gleivinėmis.
 - Nenaudoti ant gyvūnų su žaizdomis ar dirginimais: Jei gyvūnas parodo nepageidaujamą reakciją, nutraukite naudojimą ir kreipkitės į veterinarą.
-

Sandėliavimas

- Laikyti vėsioje ir sausoje vietoje, toliau nuo šilumos šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių.
 - Neeksponuoti talpyklos temperatūroms virš 5 °C.
-

Pagaminta: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pagaminta: Artero Inspiring Style, S.A

Tinklalapis: <https://artero.com/es/petcare/>

Skubios pagalbos telefono numeris: +34 937 509 750

Zoosanitarinis registracijos numeris: 03258-H

Pagaminta Ispanijoje

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

ET Kliendi teave

Artero Static Spray

Kasutamine: Koera- ja kasside volüümi- ja antistaatiline spreipudel on ideaalne teie lemmiklooma karva staatilisest elektrist vabaks hoidmiseks ja mahu andmiseks. Kasutage seda alati puhtal ja kuival karval. Antistaatilise efekti saavutamiseks pritsige toodet ja kammige karva kasvu suunas. Kui soovite rohkem volüümi, pritsige intensiivsemalt ja kammige karva kasvu vastu. Korrake vajadusel, kuni saavutate soovitud tekstuuri. Ei muuda karva värvi ega jäta jääke.

Kasutusjuhend

Antistaatiline efekt:

1. Kergelt pritsige.
2. Kammige karva kasvu suunas.

Volüümiandmiseks:

1. Pritsige energiliselt.
 2. Kammige karva kasvu vastu.
 3. Korrake, kuni saavutate soovitud tekstuuri.
-

Ohtlikkus

CLP klassifikatsioon (EL määrus nr 1272/2008)

- Võib põhjustada nahaärritust.
- Võib põhjustada tõsist silmade ärritust.



Hoiatused

- Hoida lastele kergesti kättesaamatus kohas.
 - Silma sattumisel: Loputada hoolikalt veega mitu minutit.
 - Eemaldage kontaktläätsed, kui neid kannate ja see on lihtne. Jätake loputamist.
 - Eemaldage pakendi sisu kohalike eeskirjade kohaselt.
-

Täiendavad hoiatused

- Ainult loomadele: Mitte kasutada inimestel.
 - Vältige kokkupuudet loomade silmade ja limaskestadega.
 - Ärge kasutage haavade või ärritustega loomadel: Kui loom näitab negatiivset reaktsiooni, lõpetage kasutamine ja konsulteerige veterinaararstiga.
-

Ladustamine

- Hoida jahedas ja kuivas kohas, eemal kuumallikatest ja otsesest päikesevalgusest.
 - Ärge hoidke pakendit temperatuuridel üle 5 °C.
-

Valmistatud: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Artero Inspiring Style, S.A jaoks

Veebisait: <https://artero.com/es/petcare/>

Hädaabitelefoni: +34 937 509 750

Zoosanitaarne registrinumber: 03258-H

Valmistatud Hispaanias

SKU: H674 - 150 ML -EAN: 8435037165200

